



Информационен Бюлетин на
Търговско промишлена палата
и
Enterprise Europe Network Добрич

Разпространява се безплатно за членовете на ТПП Добрич



В подкрепа на бизнеса

Брой 7, Юли 2009 година



Европейски съюз



Проект финансиран по
ФАР



Търговско-промишлена палата - Добрич



Румънско
правителство

Търговско-промишлена палата - Добрич организира заключителна пресконференция за проект "Туризм 365 дни в годината". Проектът, изпълняван в партньорство с Камарата за търговия, индустрия, навигация и земеделие - Констанца бе финансиран по програма ФАР ТГС Румъния, България 2006. Проектът "Туризм 365 дни на година", имаше общата цел да допринесе към популяризиране на устойчивото икономическо развитие на граничния регион Румъния-България чрез развитие на туризма по Черноморието и удължаване на активния туристически сезон. Това местното икономическо развитие, ще намали във времето, а и е свързано с други проекти в социалната и околната сфера, различията между граничните райони и по-развитите централни райони в двете страни. Бенефициентите на този проект бяха туристически фирми от Румъния и България. Проектът разви серия от дейности: конференция "Туризм 365 дни в годината", учебни посещения в успешни фирми в област Добрич и Констанца, ръководство "Туризм 365 дни в годината", он-лайн база данни с културни, спортни и фолклорни събития, популяризиране на оферти за туризм предлагани извън сезона в Румъния и България. Създадени са 2 информационни центъра (пулове за компетентност в туризма) в Констанца и Добрич. Проектът включваше промоционални дейности, в местните медии и публикации в изданията на партньорите, както и специална уеб-страница. Общият бюджет на проекта бе 53 580 евро, от които делът от ФАР бе 48 200 евро (88, 6%). Продължителността на проекта бе 12 месеца (август 2008 - юли 2009). За допълнителна информация, моля свържете се Татяна ДИМИТРОВА, местен координатор: тел. 00359 58 601 472 или по електронна поща tgicheva@cci.dobrich.net

Европейски съюз



Проект финансиран по ФАР



Търговско промишлена палата
Добрич



Румънско
правителство

Промоция на пула за компетентност в туризма

Търговско-промишлена палата - Добрич, България изпълнява в партньорство с Камарата за търговия, индустрия, навигация и земеделие - Констанца проект "Туризм 365 дни в годината", финансиран по програма ФАР ТГС Румъния.

Една от дейностите по този проект е създаване в Констанца и Добрич на 2 пула за туристическа информация и съдействие, които да обединяват заедно клиенти, доставчици и средства, свързани със SPA и WELLNESS туризъм.

Местоположение: Офисите на партньорите по проекта

Работни пособия:

- Транс-гранично ръководство "Туризм 365 дни в годината";
- Он-лайн база данни с местни и трансгранични събития;
- Документален център със специализирана библиотека при двата партньора, с избрани материали за туризма; обслужван от двама експерти в областта на туризма, съответно при всеки от партньорите;
- База данни с експерти в туризма, и по-специално за SPA и WELLNESS туризъм; тази база данни ще бъде създадена, използвайки системата на европейските палати и Enterprise Europe Network и ще има 3 раздела: румънски, български и европейски експерти;
- Уеб-сайт на проекта.

Функциониране: 2-та пула ще се обслужват от настоящите служители на партниращите си организации, с експертиза в туризма, участвали във всички дейности по проекта. Предлагащите услуги ще са безплатни на основно ниво.

За допълнителна информация, моля свържете се с Татяна ДИМИТРОВА, местен координатор: тел. 00359 58 601 472,

или по електронна поща tgicheva@cci.dobrich.net

За допълнителна информация относно ЕС, моля посетете:

http://ec.europa.eu/romania/index_ro.htm
www.mdrl.ro

Европейски съюз



Проект финансиран по ФАР



Търговско промишлена палата
Добрич



Румънско
правителство

Популяризиране на онлайн База Данни по проект „Туризм 365 дни в годината”

Търговско-промишлена палата - Добрич, България изпълнява в партньорство с Камарата за търговия, индустрия, навигация и земеделие - Констанца проект "Туризм 365 дни в годината", финансиран по програма ФАР ТГС Румъния.

Една от дейностите по проекта бе създаването на база данни на английски език, която включва информация за различни събития в туризма, бизнеса, културата (визуални и аудио изкуства, традиционни фестивали, фолклорни събития), артистични, спортни и др. прояви на местно и трансгранично ниво, както и информация за експерти в туризма и туристически оферти отнасящи се до крайбрежната ивица Румъния-България.

Възможни са онлайн консултации на страницата на проекта:

<http://www.eurodobrogea.ro/projects/tourism-365/>

За повече информация моля обръщайте се към Татяна Димитрова, местен координатор, тел: 00359 58 601472 или на ел.поща: tgicheva@cci.dobrich.net

За повече информация относно Европейския Съюз, моля посетете:

http://ec.europa.eu/romania/index_ro.htm
www.mdrl.ro

**МЕЖДУНАРОДНИ ДНИ ЗА ДВУСТРАННИ БИЗНЕС СРЕЩИ В ОБЛАСТТА НА МАШИНОСТРОЕНОТО,
ЕЛЕКТРОТЕХНИКАТА И ЕЛЕКТРОНИКАТА ПО ВРЕМЕ НА ТЕХНИЧЕСКИЯ ПАНАИР – ПЛОВДИВ 2009**

29 септември 2009 г.

Палата 6, зала 2

Пловдивски панаир, Пловдив, България

Enterprise Europe Network е най-голямата информационно-консултантска мрежа в Европа, чиято цел е да подпомага малките и средните предприятия в развитието на техния иновативен потенциал и да повиши информираността им за политиките на Европейската комисия, насочени към бизнеса. Мрежата обединява около ровече от 500 организации, включващи търговски палати, агенции за регионално развитие и университетски технологични центрове; приблизително 4 000 опитни професионалисти; дейности в 44 държави в света.

Предлагаме Ви възможност за провеждане на предварително уговорени двустранни срещи с чуждестранни партньори в областта на машиностроенето, електротехниката и електрониката по време на есенния техническия панаир в Пловдив (29 септември 2009г.). Срещите ще се провеждат в Палата 6, зала 2 на панаира. Партниращи страни ще бъдат Германия, Италия, Франция, Словения, Гърция, Турция и Румъния.

ЗАЩО ДА УЧАСТВАТЕ?

Международните дни за двустранни бизнес срещи предоставят на фирми, изследователски организации и университети от цяла Европа възможност за провеждане на предварително уговорени двустранни срещи. Това е възможност за участниците да намерят потребители за своите нови технологии или да намерят необходимото им технологично решение, да установят международни бизнес контакти за различни видове сътрудничество, разработване на продукти, маркетинг, производство, създаване на съвместни фирми, както и да получат информация за нови тенденции и разработки в областта на машиностроенето, електротехниката и електрониката.

КОЙ МОЖЕ ДА УЧАСТВА?

Международните дни за двустранни бизнес срещи са насочени към **производители, търговци, изследователски организации и университети, които работят активно в областта на:**

- Машиностроене
- Производство и/или разработване на материали, резервни части, инструменти и технологии за машиностроенето
- Софтуерни решения приложими в машиностроенето
- Автоматизация
- Електротехника
- Електроника

Интернет страницата на събитието, на която можете да се регистрирате директно и да публикувате своя технологичен профил [можете да разгледате тук](#).

КАК ДА УЧАСТВАТЕ?

- 1** Регистрирайте се на Интернет страницата или попълните и изпратите по факс прикачената към писмото-покана бланка за участие.
- 2** Опишете технологията, продукта или съответното ноу-хау, което търсите или предлагате и от какъв вид партньори и бизнес сътрудничество се интересувате.
- 3** Разгледайте електронния каталог с участниците в срещите и изберете интересните за Вас профили.
- 4** Заявете желанието си за среща с избраните от Вас фирми и организации.
- 5** Ще получите предварителен индивидуален график със срещи, разработен специално за Вас – с партньори, които Вие сте избрали да срещнете и с такива, които са заинтересовани от контакт с Вас.

Таксата за участие е 100 лева (с ДДС) на фирма, съответно 50 евро за чуждестранна фирма.

Научноизследователски организации, институти и университети са освободени от такса за участие.

Забележка: Работният език по време на срещите е английски.

Крайни срокове

Регистриране на технологични профили, превод такса участие - **04/09/2009**

Заявяване на двустранни срещи от онлайн каталога - **14/09/2009**

Изпращане на индивидуалните програми за срещи на участниците - **18/09/2009**

ЕК: Спрените средства по САПАРД не са деблокирани

Европейската комисия опроверга изнесената от лидера на ГЕРБ Бойко Борисов информация, че е било взето решение в Брюксел за деблокиране на спрените средства по САПАРД, събщи Медиапул. В четвъртък Борисов каза, че има "уверението от колегите в Европа, че като награда за българите пускат парите от САПАРД". „Това е награда за народа - че той заслужава да има пари, да се вдига неговото благоденствие“, поясни той. "До момента няма никакво решение за деблокиране на средствата, все още проучваме изпратената от България информация," заяви Майкъл Ман, говорител на еврокомисаря по земеделие Мариан Фишер Бойл, цитиран от БТА. Той допълни, че се е запознал с изказванията в България, че замразените средства по САПАРД може скоро да бъдат деблокирани, както и с днешния призив на ръководителя на германската делегация в Групата на Европейската народна партия (ЕНП) в Европейския парламент Маркус Фербер в този смисъл. Именно от ЕНП била дошла информацията за пускането на спрените пари за фермерите, твърдяха неофициално в четвъртък източници от ГЕРБ. "Продължаваме да работим, да проверяваме получената миналия месец информация от България и не мога да посоча дата кога парите могат да бъдат деблокирани. Решение ще бъде взето след анализиране на тази информация и не мога да кажа отсега дали решението ще е положително или отрицателно", посочи Ман. Той поясни, че е невъзможно и да се посочи срок за отговор. Достъпът до 140 млн. евро по три мерки на САПАРД е блокиран от началото на 2008 г. заради злоупотреби и слаб контрол на управлението на средствата на национално ниво. Срокът за плащания по предприєдинителната програма изтича в края на 2009 г.

Меглена Кунева: Ще продължи да бъде комисар по защита на потребителите

Меглена Кунева ще продължи да бъде еврокомисар по защита на потребителите. „Решението е над всякакви амбиции и личен дневен ред“, събщи тя, цитирана от агенция "Фокус".

"Европейската комисия ще направи всичко възможно, за да подкрепи Бойко Борисов и правителството му", каза още тя. При разговорите си с нея Барозу е демонстрирал, че иска да види България като силна държава в ЕС. „Нека да не обвиняваме ЕК за лоша комуникация. Нека да работим заедно с европейската комисия, за да може тази комуникация да се случва. Очакват ни трудни месеци и в Европа, и в България. Най-важните решения в България са свързани с икономическата криза“, посочи еврокомисарят. Кунева каза, че България се нуждае от помощта на Европа, от европейските фондове. Тя посочи, че ЕС винаги е помагал на България. "ЕК никога не е пропускала да покаже солидарност към нашата страна, да бъде търпелива и да подкрепя всяко усилие на страната ни", каза още тя. По думите ѝ - в следващите месеци ще имаме още по-голяма нужда от това.

Меглена Кунева поздрави Бойко Борисов за победата на изборите и посочи, че хората са му дали ясен мандат да работи за България. „България има нужда от стабилност, от стабилно правителство, което да взема трудни решения. Има трудни решения, които ще се вземат и в България и в ЕС“, заяви тя.

ГЕРБ ще направи предложение за нов еврокомисар през октомври, заяви Борисов. "До колкото знам Меглена Кунева беше само преди дни евродепутат. Аз нямам навика да се изказвам за хора от друга партия. Днес най-малко ни интересува какво правят от НДСВ", каза той във връзка с решението на Кунева да остане на поста еврокомисар.



Оферти от база данни за Технологично коопериране BBS
на Enterprise Europe Network

56. 08 DK 20B7 0J5N Малка датска фирма е разработила софтуер за компютърно зрение и видеооборудване, което следи и анализира поведението на сухоземни и водни животни. Системата позволява анализ в реално време или по-късен анализ. Фирмата търси индустриални и изследователски лаборатории, които се занимават с поведение на животни, за техническо сътрудничество и/или търговско споразумение.

57. 08 IT 55W8 27OY Италианска фирма разработва системи за радиоконтрол, които осигуряват безопасност и надеждност, изисквани за безжичен контрол върху оборудването в изискващи промишлени среди, като например металообработване и мини. Фирмата търси търговско споразумение и техническо сътрудничество.

58. 08 IT 55W8 27OS Италианска фирма разработва система за дистанционно управление на локомотиви, с цел осигуряване на безопасност и надеждност, от която операторите се нуждаят по време на транспортни операции в тежка среда, като например металургични заводи и мини. Локомотивната система идва с предавател, приемник и зарядно устройство. Тя може да бъде закупена като стандартен модел, но може и да бъде направена по поръчка. Фирмата търси търговско споразумение с техническа помощ.

59. 08 IS 81ET 27LU Исландска фирма предлага предварително оформени зъбни инкрустации, което представлява нов и новаторски подход в стоматологията. Това дава възможност на зъболекарите да ускорят процеса по оправяне на кариеси, като в същото време се гарантира качество. Фирмата търси партньорство с производител на сложни смоли и други зъболекарски материали за лицензионно споразумение или споразумение за производство.

60. 08 RU 86FG 2RWL Руско МСП търси партньори за съвместна разработка и промишлено въвеждане на нови смазки, където молибденовия дисулфид ще бъде заменен с калиев полититанат, поради по-ниската си цена и по-високата устойчивост на топлина, но в същото време предлагайки сходна структура и свойства против триене.

61. 08 US 87GA 2RXB Голяма американска фирма за продукти за лична хигиена търси технологии за дизайн и опаковане на еднократни дози, включващи гъст крем и апликатор с мек връх. Фирмата търси споразумения за производство.

62. 08 US 87GA 2RXC Голяма американска металообработваща фирма, работеща в световен мащаб, търси ценово ефективни процеси за производство на много точни малки метални части. Фирмата търси техническо сътрудничество и споразумения за производство.

63. 08 NL 60AH 0JIB Холандска организация, занимаваща се с развойна дейност, притежава уникален опит в редица технологии. Това включва сензори, производство, микрофлуиди, микробиология. Опитът се демонстрира в нова технология за приготвяне на мостри, която включва технологични и микробиологични познания за миниатюризиране на биологични протоколи върху микрофлуиди. Организацията предлага тази технология и се интересува от съвместно сътрудничество и/или търговски споразумения.

64. 08 LV 58AD 27LN Латвийско МСП, занимаващо се с хартиена маса, търси технология, машини и познания за производство на промишлени опаковки, направени от хартиена и целулозна маса. Търсената технология трябва да е напълно разработена и тествана. Фирмата търси търговско споразумение с техническа помощ.

55. 08 IT 55X2 0IVO Италианска ИТ фирма предлага софтуерна модулна система, която управлява различни аспекти на бизнес дейността. Тъй като софтуерът е модулен, той лесно се променя. Модулите включват серия от счетоводни функции, разписание, контролни системи и други. Фирмата търси партньори за търговско споразумение с техническа помощ.

При проявен интерес от Ваша страна за
получаване на пълния текст на предложението,
моля посочвайте съответния рефрентен номер.

**Оферти от база данни за Бизнес коопериране BCD
на Enterprise Europe Network**

01. BCD ID 20090416035 Белгийска фирма, специализирана във финансови и счетоводни услуги, търси търговски партньори в Европа, на които да предлага услугите си в рамките на търговско сътрудничество.

02. BCD ID 20090416022 Румънска фирма, специализирана в производство на врати и прозорци от метал, търси смесено дружество, сливане или размяна на акции и продажба или придобиване на цяла фирма или на част от нея.

03. BCD ID 20090415025 Унгарски предприемач, занимаващ се с производство на различни мебели и изделия от дърво, търси възможности за подизпълнение и се интересува от реципрочно производство.

04. BCD ID 20090415023 Полска фирма, специализирана в производство на модерни електронни системи за сигурност за автомобилостроенето, търси потенциални дистрибутори и посредници.

05. BCD ID 20090415019 Белгийска фирма, специализирана във внос и продажби на дребно на нови мотоциклети и скутери, търси търговско-посреднически услуги в цяла Европа.

06. BCD ID 20090415005 Чешка фирма, специализирана в разработване, проектиране и производство на форми за отливане и отливане чрез впръскване, търси търговско-посреднически услуги и предлага продуктите си като подизпълнител.

07. BCD ID 20090415004 Полска фирма, специализирана в обработка, контролирана от компютър, предлага подизпълнение и се интересува от споразумение за смесено дружество.

08. BCD ID 20090414056 Френска фирма, занимаваща се с конзолни игри, аксесоари за iPhone и стерео системи, търси европейски разпространители. Възможно е и реципрочно разпространение.

09. BCD ID 20090414006 Унгарска фирма, специализирана в обработка на метал, предлага възможности за подизпълнение и реципрочно производство.

10. BCD ID 20090414005 Руска фирма, занимаваща се с разработка на софтуер, уеб сайтове и уеб приложения, предлага реципрочно производство, подизпълнение и аутсорсинг.

11. BCD ID 20090414002 Руска фирма, занимаваща се с производство на промишлени пекарни, предлага споразумение за смесено дружество и реципрочно производство.

12. BCD ID 20090422016 Чешка фирма, специализирана в разработка и производство на машини за специални цели, студеноформувани части, строителство и инженерство, търси търговски посредници и предлага реципрочно производство и подизпълнение.

13. BCD ID 20090421007 Немско МСП, занимаващо се с производство и разпространение на специални кутии за съхранение за продажби на дребно, търси доставчик на картонени кутии. Фирмата търси гофриран картон, твърд картон или хартия. Твърдият картон трябва да има тегло от 400-600 грама на кубичен метър.

При проявен интерес от Ваша страна за
получаване на пълния текст на предложението,
моля посочвайте съответния рефрентен номер.

Издава Евро Инфо Иновационен център Enterprise Europe Network и Търговско-промишлена палата – Добрич,

Предпечат: Георги Колев gkolev@cci.dobrich.net

Адрес: ул. България 3, 9300 Добрич, БЪЛГАРИЯ; ПК. 182;

Телефон: +359 58 601 435; 601 471; 601 472

Факс: +359 58 601 434; Email: cci@dobrich.net